Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2025/2504

9.12.2025

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2025/2504 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 27ης Νοεμβρίου 2025

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην 24η σύνοδο των συμβαλλόμενων μερών της σύμβασης για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος και των παράκτιων περιοχών της Μεσογείου και των πρωτοκόλλων της όσον αφορά την έγκριση τροποποιήσεων των παραρτημάτων II και III του πρωτοκόλλου της για τις ειδικά προστατευόμενες περιοχές και τη βιοποικιλότητα στη Μεσόγειο

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 192 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η σύμβαση για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος και των παράκτιων περιοχών της Μεσογείου («σύμβαση της Βαρκελώνης») συνάφθηκε από την Ένωση με την απόφαση 77/585/ΕΟΚ του Συμβουλίου [1] και τέθηκε σε ισχύ στις 12 Φεβρουαρίου 1978.

(2) Το πρωτόκολλο για τις ειδικά προστατευόμενες περιοχές και τη βιοποικιλότητα στη Μεσόγειο («πρωτόκολλο για τις ΠΕΠ και τη βιοποικιλότητα») συνάφθηκε από την Ένωση με την απόφαση 1999/800/ΕΚ του Συμβουλίου [2] και τέθηκε σε ισχύ στις 12 Δεκεμβρίου 1999.

(3) Δυνάμει του άρθρου 18 παράγραφος 2 σημείο iii) της σύμβασης της Βαρκελώνης, η σύνοδος των συμβαλλόμενων μερών της σύμβασης της Βαρκελώνης και των πρωτοκόλλων της («σύνοδος των συμβαλλόμενων μερών») μπορεί να εγκρίνει τροποποιήσεις των παραρτημάτων των εν λόγω πρωτοκόλλων.

(4) Η 24η σύνοδος των συμβαλλόμενων μερών πρόκειται να εγκρίνει τροποποιήσεις των παραρτημάτων II και III του πρωτοκόλλου για τις ΠΕΠ και τη βιοποικιλότητα.

(5) Ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην 24η σύνοδο των συμβαλλόμενων μερών, καθώς οι τροποποιήσεις των παραρτημάτων II και III του πρωτοκόλλου για τις ΠΕΠ και τη βιοποικιλότητα θα είναι δεσμευτικές για την Ένωση.

(6) Καθώς οι προβλεπόμενες τροποποιήσεις των παραρτημάτων II και III του πρωτοκόλλου για τις ΠΕΠ και τη βιοποικιλότητα θα επικαιροποιήσουν τις απαιτήσεις σχετικά με την προστασία της Μεσογείου Θαλάσσης, θα επηρεάσουν ορισμένες διεθνείς δεσμεύσεις της Ένωσης και θα βελτιώσουν την προστασία του περιβάλλοντος, η Ένωση θα πρέπει να υποστηρίξει την έγκρισή τους.

(7) Η παρούσα απόφαση, η οποία καθορίζει τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης, αφορά θέματα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης, στον βαθμό που ενδέχεται να επηρεάσουν κοινούς κανόνες του ενωσιακού δικαίου ή να μεταβάλουν το πεδίο εφαρμογής τους. Στον τομέα των συντρεχουσών αρμοδιοτήτων, τα κράτη μέλη διατηρούν την αρμοδιότητά τους στον βαθμό που η σύμβαση της Βαρκελώνης δεν επηρεάζει κοινούς κανόνες του ενωσιακού δικαίου ούτε μεταβάλλει το πεδίο εφαρμογής τους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην 24η σύνοδο των συμβαλλόμενων μερών της σύμβασης της Βαρκελώνης και των πρωτοκόλλων της είναι να υποστηριχθεί η έγκριση των τροποποιήσεων των παραρτημάτων II και III του πρωτοκόλλου για τις ΠΕΠ και τη βιοποικιλότητα.

[1] Απόφαση 77/585/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1977, περί συνάψεως συμβάσεως για την προστασία της Μεσογείου Θαλάσσης από τη ρύπανση, καθώς και του πρωτοκόλλου σχετικού με την πρόληψη της ρυπάνσεως της Μεσογείου Θαλάσσης από τις βυθίσεις αποβλήτων που πραγματοποιούν τα πλοία και τα αεροσκάφη (ΕΕ L 240 της 19.9.1977, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1977/585/oj).

[2] Απόφαση 1999/800/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 1999, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τις περιοχές ειδικής προστασίας και βιοποικιλότητας στη Μεσόγειο καθώς και την αποδοχή των παραρτημάτων του εν λόγω πρωτοκόλλου (σύμβαση της Βαρκελώνης) (ΕΕ L 322 της 14.12.1999, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1999/800/oj).

Άρθρο 2

Ήσσονος σημασίας τεχνικές αλλαγές στη θέση που αναφέρεται στο άρθρο 1 επιτρέπεται να συμφωνηθούν από τους εκπροσώπους της Ένωσης, κατόπιν διαβούλευσης με τα κράτη μέλη, κατά τη διάρκεια επιτόπιων συνεδριάσεων συντονισμού, χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 27 Νοεμβρίου 2025.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. TESFAYE